

## 【ATA カルネによる一時輸入貨物の再輸出手続に係る日本税関の対応】

### 1. 有効期間の延長された A T A カルネが提出される場合

当初の再輸出期間内に輸出されない理由が、新型コロナウイルスの影響によるものであると認められる場合、有効期間の延長された A T A カルネ（所謂、リプレイスメントカルネ）を有効なものと認める。

### 2. 有効期間の延長された A T A カルネの提出が困難な場合

再輸出期間内に輸出されない理由が、新型コロナウイルスの影響によるものであると認められるものの、有効期間の延長された A T A カルネの原本を提出できないことに真にやむを得ない理由があると認められる場合に限り（注 1）、原則、以下の①または②の書類が提出されるときは、便宜、当初の A T A カルネ（原本）を有効なものと見なす（注 2）。

①当初の A T A カルネ（原本）及び有効期間の延長された A T A カルネの写し

②当初の A T A カルネ（原本）及びカルネの保証団体が発給した保証の延長を証するレター等  
（注 1） A T A カルネの輸送経路が断絶している場合（原則①で対応）、 A T A カルネの発給国が有効期間の延長された A T A カルネの発給を認めていない場合（②で対応）等。

（注 2）後日、有効期間の延長された A T A カルネの原本の提出は不要。

なお、旅客による再輸出手続について、出国する旅客が、有効期限の切れた A T A カルネ（原本）のみを有して輸出しようとする場合については、旅客がカルネ発給団体に連絡のうえ有効期間の延長された A T A カルネの発給が画像等で確認されたときは、当該 A T A カルネ（原本）を有効なものとして見なす。

#### （留意事項）

- ・新型コロナウイルスの影響によるものかの確認は、例えば、外国の保証団体が発給するレターの他、カルネ名義人と保証団体とのメール等で行う。
- ・東京オリパラ大会の延期は、新型コロナウイルスの影響によるものと取扱う。
- ・リプレイスメントカルネの真偽に疑義がある場合等については、保証団体に確認を求める場合がある。

注： S C C カルネ（台湾カルネ）についても、 A T A カルネと同様に取扱われます。

## 【上記英訳】

Japanese Customs have decided to take the following measures to grant “greater facilities” in view of the impact caused by COVID-19 pandemic.

1. Japanese Customs accept a “Replacement Carnet” which allows the extension of the validity period of the original Carnet, only when it can be proven that the failure to re-export the goods within the term of validity was caused by the COVID-19 pandemic.
2. If the holder or her/his representatives are unable to present a “Replacement Carnet” due to unavoidable circumstances [1], Japanese Customs consider the original Carnet to be valid when the following document, No.1 or 2[2], is submitted and only when the failure to re-export the goods within the term of validity is caused by the COVID-19 pandemic.

No.1 : Original Carnet (a copy is not acceptable) and a copy of the “Replacement Carnet”

No.2 : Original Carnet (a copy is not acceptable) and document such as the guarantee letter issued by NGO

[1] When a “Replacement Carnet” is unable to be mailed due to the disruption of transport (In principal, document No.1 is required in this case) or the issuing country of the original Carnet does not allow NGO to issue a “Replacement Carnet” (document No.2 is required in this case).

[2] The original “Replacement Carnet” need not be presented to the competent Customs afterward.

When the goods are hand carried by passengers, Japanese Customs consider that the original Carnet is valid if the passenger presents a copy of the “Replacement Carnet” such as a photo or scanned document upon re-exportation.

### Important notice

- To confirm if the reason for failing to re-export the goods was caused by the COVID-19 pandemic, documents such as the guarantee letter issued by the foreign NGO, and the correspondence by email between NGO and the Carnet holder are consulted.
- These measures are applicable for the goods imported for Tokyo 2020 Olympics and Paralympics Games.
- Japanese Customs may confirm with NGO if the “Replacement Carnet” is a true copy.

**These measure are applicable for both ATA and SCC Carnets.**